

Porównanie tłumaczeń II Samuela 5:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i Jibchar,* i Eliszua,** i Nefeg,*** i Jafia,****1)2)3)4)

1) Jibchar, יִבְחָר , czyli: niech wybierze (go PAN).
2) Eliszua, אֱלִישׁוּעַ , czyli: Bóg jest zbawieniem.
3) Nefeg, נֶפֶג , czyli: trudny (do pokonania), od arab. nafag; dumny, od arab. naffaj; <x>100 3:15</x>L.
4) Jafia, יַפִּיעַ , czyli: niech lśni (PAN).